

**Zeitschrift:** Der Traktor : schweizerische Zeitschrift für motorisierte Landmaschinenwesen = Le tracteur : organe suisse pour le matériel de culture mécanique

**Herausgeber:** Schweizerischer Traktorverband

**Band:** 12 (1950)

**Heft:** 2

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Kauf und Verkauf

## Zu verkaufen

**1 Traktor Marke „Motrac“** 6-Zylindermotor, Modell 1946, mit Mähapparat und Kotflügel, revidiert, in tadellosem Zustand.

**1 Fordson-Traktor**, Modell 1934, revidiert, neue Kolben.

**1 Fordson 1938**, schwere Maschine, hinten Doppelbereifung, Industrie-Ausrüstung, in tadellosem Zustand.

Alle billig abzugeben bei

**Heinrich Rudin, Traktoren, Binningen / Basel**  
Hohlegasse 6, Telephon (061) 45375

## Zu kaufen gesucht

### Fordson-Motorblock

garantiert ohne Riss, oder ganzer Motor mit guten Kolben. Offerten sind erbeten an: Jean Grimm, Ringwil, Tel. (052) 98 1131

Fabrikneue

### Niederdruck-Traktorreifen 14 x 24

Good-Year Ackerprofil samt Schläuchen liefert zu sehr vorteilhaftem Liquidationspreis

**Fritz Bührer, Traktorenfabrik**  
Hinwil-Zch. Tel. (051) 981361

## Zu verkaufen:

**1 Chrysler-Motor. 6 Zyl.**  
17 PS, neu revidiert

**1 Ford 4-Gang-Getriebe**

**4 Traktor-Radscheiben**  
zweiteilig, passend für Pneus 1125-24", fabrikneu

**E. Frei**

Garage, Rickenbach b. W'thur  
Tel. (052) 38149

## Zu verkaufen

### Mistzettmaschine

Marke „International“  
eingerichtet zum Abstützen auf Traktor, mit Stützrolle u. neuen Stollenpneus. In gutem Zustand und preiswert.

**E. Egli**

Landw. Traktoren, Buchs / Zch.

Zu verkaufen

**2 Okkasions-Pneus**  
1125-24, noch gut erhalten. Sehr günstig für Industrie-Traktor.

### 1 Einachsanhänger

Anfragen an  
**E. Graf-Meier, Mosterei**  
**Maisprach (Bild.)**  
Tel. (061) 69627

## Zu kaufen gesucht

### TRAKTOR

„Hürlimann“ oder „Bührer“ für Landwirtschaft.

Es kommt nur neueres Modell in Frage.

Offerten erbeten an

**E. Hoegger, Garage, Gossau**

(St. Gallen)

## Inserate

und Klein-Annoncen im „Traktor“ haben

**Erfolg!**

Nachdruck vorbehalten.

## „DER TRAKTOR“

Redaktion, Administration und Annoncenregie - Zentralsekretariat des Schweiz. Traktorverbandes, Pestalozzistr. 5, Postfach, Brugg Aarg. - Tel. (056) 42022. Postcheck VIII 32608 Zürich

Abonnementspreise: Jährlich Fr. 7. - Für Verbandsmitglieder gratis Erscheint monatlich

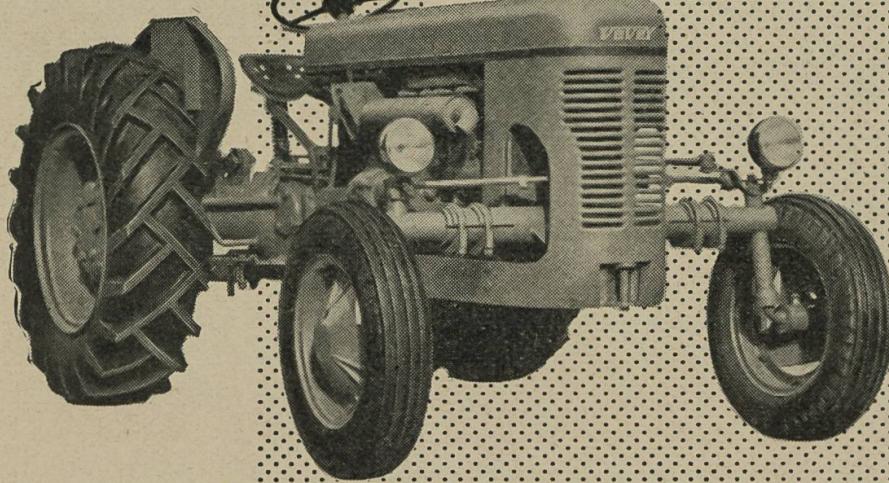
### Insertionspreise

**1/1 Seite = Fr. 120.—, 1/2 = Fr. 65.—, 1/4 = Fr. 35.—, 1/8 = Fr. 20.—, bei Wiederholungen Rabatt**

**Klein-Annoncen: 1/15 Seite = Fr. 8.—, 1/15 = Fr. 15.— 1/15 = Fr. 22.**

**Ab 1.1.48 Teuerungszuschlag von 10%**

Druck: Schill & Cle., Luzern



### **Vevey 580**

Diesel- oder Petrol-Motor — Der modernste und best ausgerüstete Landwirtschafts-Traktor

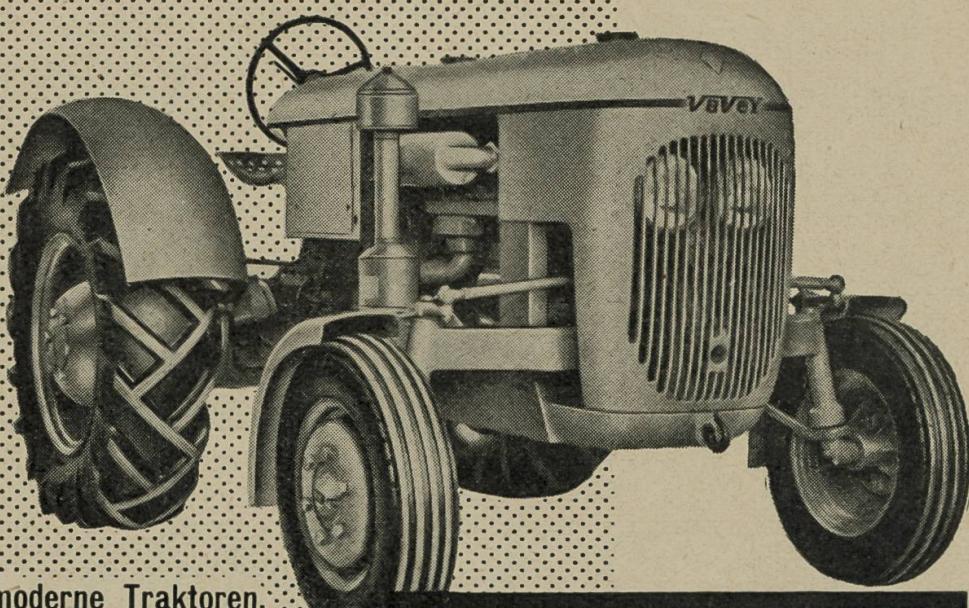
**Leicht und für jedermann erschwinglich**

Für jeden Bauernbetrieb den passenden **vevey Traktor!**

### **Vevey 560**

Diesel-Motor — Der erprobte Traktor für grosse Land- und Forstwirtschaftsbetriebe

**Grosse Leistung bei bescheidenen Kosten**



Wenn moderne Traktoren,  
dann **vevey**-Traktoren!

Sie sind vielseitig, unverwüstlich und sparsam.

*Ateliers de Constructions Mécaniques de Vevey S.A.*

Senden Sie mir einen Prospekt **VEVEY 560 / VEVEY 580** •

Name : \_\_\_\_\_  
Adresse : \_\_\_\_\_  
Ausschneiden und einsenden an Ateliers de Constructions Mécaniques  
de Vevey S. A., Vevey • Nicht Passendes streichen.

A. Z.  
LUZERN



und  
**DUROL HEAVY DUTY**  
(HD-Oel)

**Traktoren-Oele** für Petrol, Diesel- und Benzin-Motoren

**Getriebe-Oele** und -Fette, Tekalemitt-Fette, etc.

**Traktoren-Treibstoffe** White Spirit, Petrol, Diesel-Gasöl  
und Benzin

**H. R. Koller & Cie., Winterthur**

Vertragslieferant der Sektionen Zürich, Thurgau, Schaffhausen und St. Gallen  
des Schweiz. Traktorverbandes